

Yaasa Desk Frame

Kibővített eredeti
üzemeltetési útmutató

YAASA DESK FRAME

A Yaasa Desk Frame egy elektromosan állítható magasságú, ülő-álló asztalváz irodai és otthoni felhasználásra.

Az elektromosan állítható magasságú Yaasa Desk Frame asztalt bevizsgálták, és megfelel az összes kapható asztallappal együtt az EN 527-2:2016 + A1:2019 szerinti biztonsági-, tartóssági- és stabilitási követelményeknek. A Yaasa Living AG nem vállal felelősséget az asztal szakszerűtlen összeszereléséből és/vagy használatából eredő károkért és sérülésekért.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Az asztalvázat csak az ülő- és állóhelyzet között átmenet nélkül állítható dolgozóasztalként (röviden „asztal”) funkcionáló asztallappal kombinálva szabad alkalmazni. Az asztal kizárólag beltéri és száraz helyiségekben (irodai vagy hasonló környezet) való használatra szolgál. A termék egyéb módokon történő felhasználását nem javasoljuk, az csak saját felelősségre történhet. Ha nincs más egyértelmű utalás, akkor az összes leírt funkció és előírás kizárólag a készre szerelt asztalra és nem az asztalvázra vonatkozik.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK, FENNMARADÓ KOCKÁZATOK ÉS VESZÉLYEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELMEZTETÉS



BIZTONSÁGI UTASÍTÁS: Kérjük, hogy az égési sérülések, tüzesetek, áramütés vagy személyi és anyagi károk kockázatának csökkentése érdekében az eszköz használatba vételét megelőzően figyelmesen olvassa el az utasításokat és biztonsági óvintézkedéseket. A biztonsági utasításokat mindig az asztal közelében tárolja, hogy azokat szükség esetén gyorsan megtekinthesse. Kérjük, hogy a biztonsági utasításokat az asztal valamennyi felhasználójával ismertesse. A terméket mindennapi szinten használó vagy annak telepítéséért, szervizelési és javítási munkálataiért felelős valamennyi személy köteles gondosan betartani a jelen használati utasításban foglaltakat.

FIGYELEM: Elektromos eszközök használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket. A NEM RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT ÉS A TERMÉK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK BE NEM TARTÁSA VAGY FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA SÚLYOS ANYAGI KÁROKAT ÉS / VAGY SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.



Az asztalt 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és megfelelő tudás hiányában lévő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha megfelelő képzést kaptak az eszköz biztonságos használatára vonatkozóan és megértették a használatból származó veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol az elektromosan állítható magasságú asztaltól, annak vezérlőegységeitől és nyomógombjaitól.

A váz 100kg-nál nehezebb teherrel nem terhelhető. A rendszer folyamatos működtetése maximum 2 percen keresztül lehetséges. Ezt követően a rendszernek legalább 18 percen keresztül állnia kell az ismételt működtetést megelőzően.

A Yaasa Desk Frame ütközésselismerő rendszerrel rendelkezik (Intelligent System Protection, röviden „ISP”). Az ISP funkció rendeltetése a zúródások következtében keletkező károk és sérülések minimalizálása. Mindazonáltal a termék szakszerű használatának felelőssége a felhasználót terheli.

Az asztal felépítését és összeszerelését a mellékelt összeszerelési útmutató szerint kell elvégezni. Nehéz elemek és az esetlegesen szoruló helyek mozgatásakor különös óvatossággal kell eljárni.

Az asztal felépítéséhez és mozgatásához 2 személyre van szükség.

A magasságállítási funkció csak teljes mértékű és szakszerű összeszerelést követően használható.

Soha ne használja az asztalt személyek emelésére.

Az asztal csavarkötéseit meg kell húzni, és rendszeresen kell őket ellenőrizni.

Az asztal és annak alkotóelemei semmilyen módon sem módosíthatók, bővíthetők vagy átépíthetők. Ne használjon a gyártó által nem javasolt elemeket.

Az elektromos alkatrészeket, házakat vagy burkolatokat ne nyissa ki, mert fennáll az áramütés veszélye. A karbantartási és javítási munkákat kizárólag

képzett szakszemélyzet végezheti. Az asztal tisztítását és/vagy karbantartását megelőzően valamennyi vezetékot kapcsoljon le az elektromos hálózatról.

Az asztal működtetése során ne üljön vagy álljon az asztalon, ne bújjon vagy feküdjön az asztal alá. Az asztal alaphelyzetbe állítása (teljes leengedése) esetén zúzdósveszély áll fenn az asztal lába és az asztal lapja közé szorulás eshetősége miatt!

Az asztal felfelé vagy lefelé mozgatasakor tartsa be a biztonságos távolságot az asztal és a környező tárgyak és/vagy személyek közötti ütközések és/vagy zúzdósok elkerülése érdekében. Az asztal működtetője számára biztosítani kell az asztalra és annak környezetére való korlátlan rálátást az asztal mozgásának megfigyelése és az asztal helyzetének felfelé vagy lefelé történő mozgatasára során fellépő ütközések, károk és sérülések elkerülése érdekében. Ne helyezzen az asztal alá 56 cm-nél magasabb tárgyakat. Az asztal működtetése során különösen ügyeljen a környezetében lévő személyekre, valamint ablakkeretekre, fűtőtestekre, irodai székekre, szekrényekre és egyéb bútordarabokra.

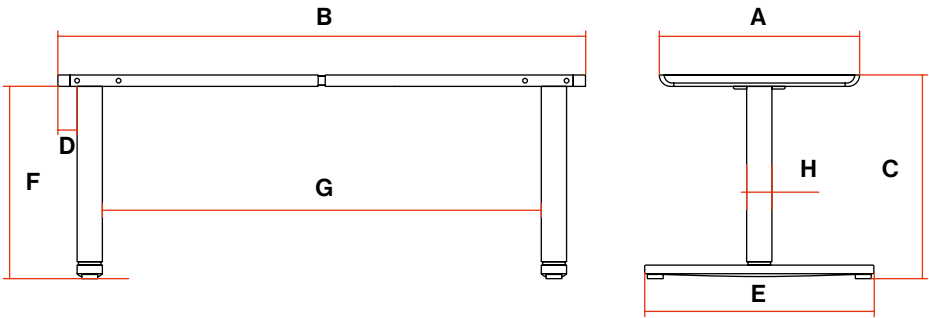
A hálózati kábel miatt fennáll az elesés veszélye. Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel hosszúságát az állítható magasságtartománynak megfelelően határozza meg és az szabadon mozgatható legyen. A csatlakozókábel a felhevült felületektől mindig távol tartandó. Győződjön meg róla, hogy mindkettőt más, az asztalon található egyéb eszközökhöz csatlakozó egyéb kábelekhez használja.

Az asztalt és annak elektromos komponenseit tartsa távol folyadékoktól.

Ne használja az asztalt akkor, ha:

- a csatlakozókábel vagy a csatlakozó sérült
- az asztal nem az útmutatóban leírtak szerint működik
- az asztal leesett vagy eldőlt, és megsérült
- az asztal vizes lett

MŰSZAKI JELLEMZŐK ÉS TERMÉKADATOK

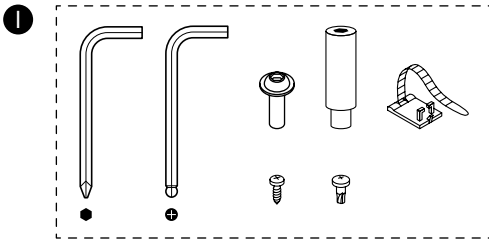
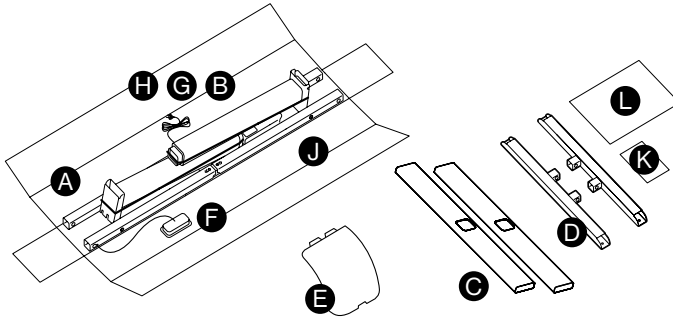


Méret	Súly	A	B	C	D	E	F	G	H
1	23,9kg	56,9	118	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	92,8	6,6
2	23,9kg	56,9	128	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	102,8	6,6
3	23,9kg	56,9	138	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	112,8	6,6
4	23,9kg	56,9	148	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	122,8	6,6
5	23,9kg	56,9	158	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	132,8	6,6
6	23,9kg	56,9	168	60-126	6	66,5	56,5- 122,5	142,8	6,6

A-H = cm

Váz:	porszórt acél alumínium lábbal 4 darab, 10 mm-es menettel ellátott színtezővel
Magasságállítás tartománya:	60 – 126 cm
Emelési sebesség:	38 mm/s
Emelőoszlopok:	3 fokozatú
Max. teherbírás:	100 kg
Hangszint:	Lw,A,max = 63dB(A)
Asztalváz csomagolással:	25 kg
Input:	230 V / 50 Hz / 2 A
Kapcsolási ciklusok:	2 perc bekapcsolva; 18 perc kikapcsolva
Kiegészítő funkciók:	ütközésérzékelő (ISP)
Aljzat típusa:	Euro
Kezelőelem:	fel-le, memóriafunkcióval és az asztalmagasságot megjelenítő kijelzővel

A CSOMAG TARTALMA



1./1 csomag

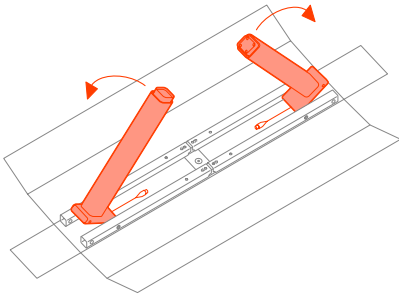
- A 1 x asztalváz
- B 2 x asztalláb
- C 2 x asztalláb szintezőkkal
- D 2 x oldalprofil
- E 4 x műanyag borítás az oldalprofilokhoz
- F 1 x kezelőelem („kézi kapcsoló”)
- G 1 x tápegység
- H 1 x hálózati kábel
- I 1 x csavarkészlet és megfelelő kéziszerszámok
- J 1 x öntapadó kábelrögzítő
- K 1 x használati útmutató („útmutató”)
- L 1 x rövidített összeszerelési útmutató („Assembly Guide”)

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

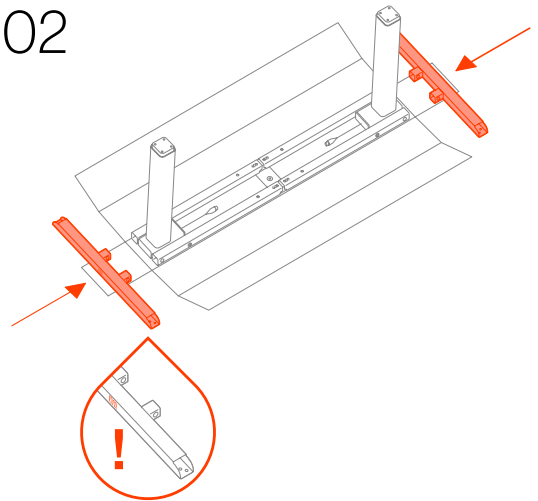


Kizárólag a szerelési útmutató szerint szerelje össze az asztalvázat. A szerelési útmutatót külön lapon melléeltük a csomaghoz.

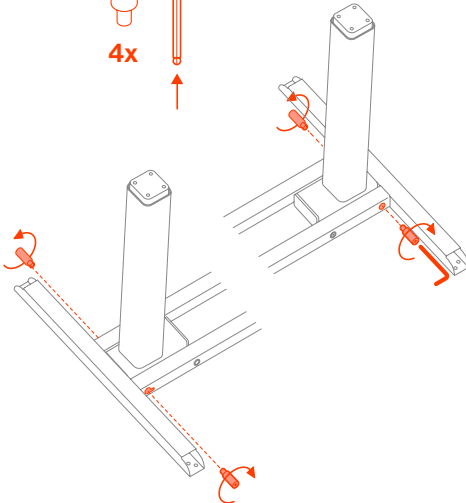
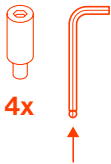
01



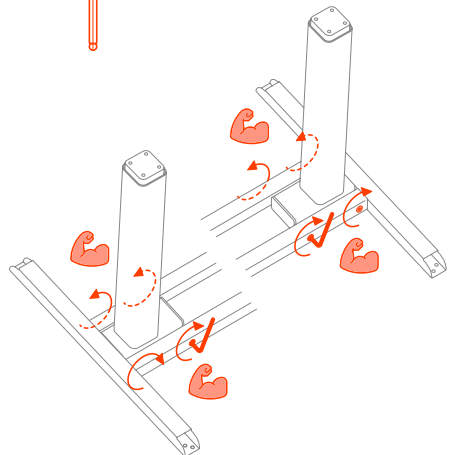
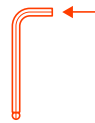
02



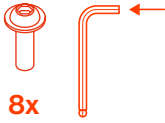
03



04

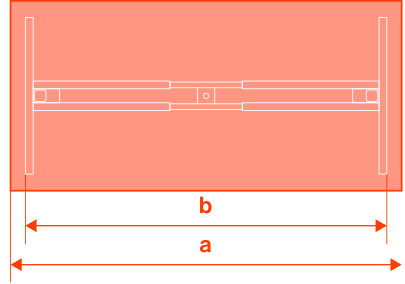
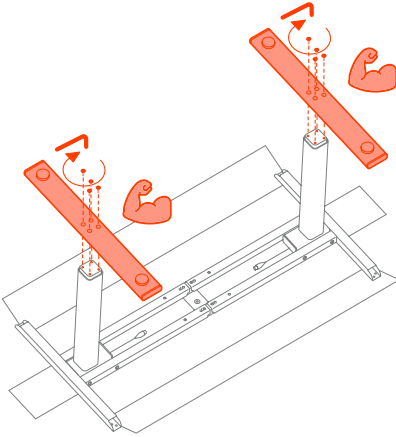


05



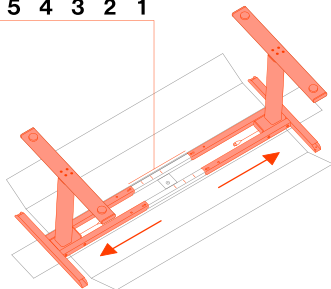
8x

06

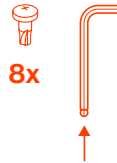


- 1 a = 120-130 cm (b = 118 cm)
- 2 a = 130-140 cm (b = 128 cm)
- 3 a = 140-150 cm (b = 138 cm)
- 4 a = 150-160 cm (b = 148 cm)
- 5 a = 160-170 cm (b = 158 cm)
- 6 a = 170-200 cm (b = 168 cm)

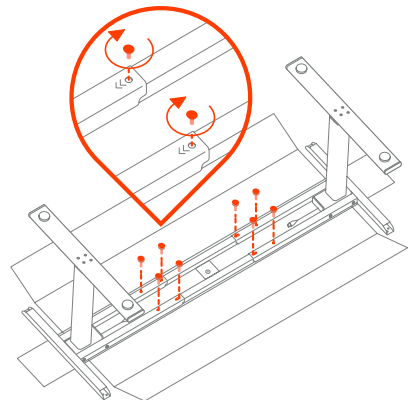
07



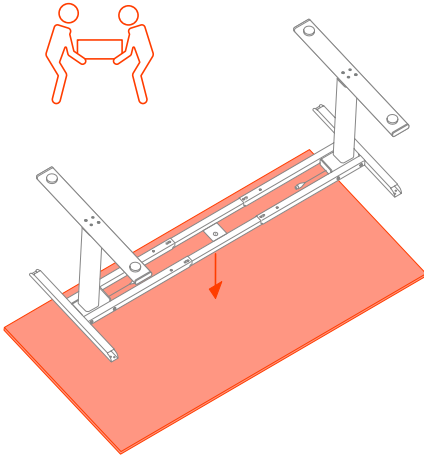
08



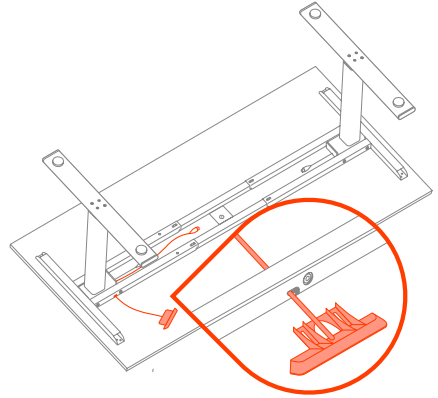
8x



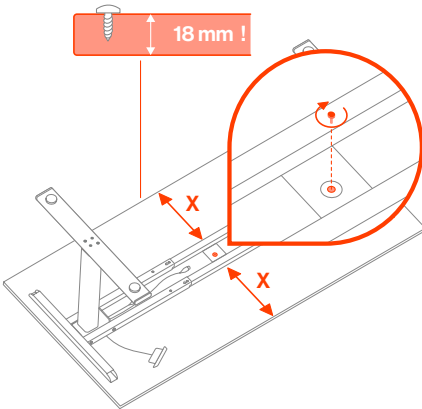
09



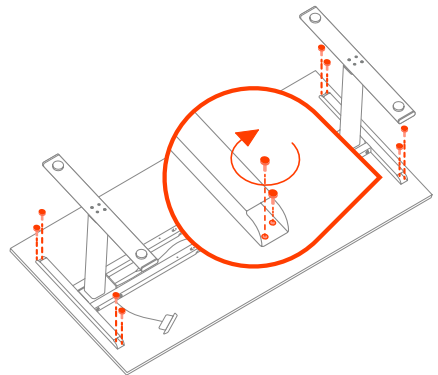
10



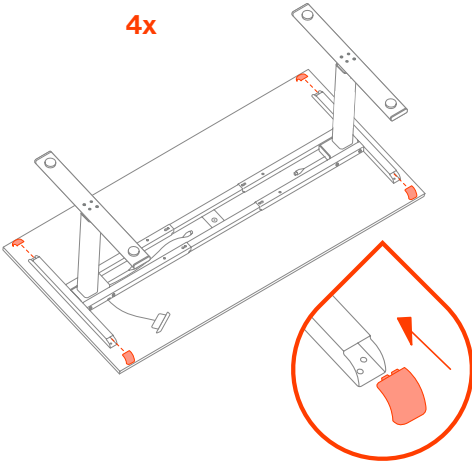
11




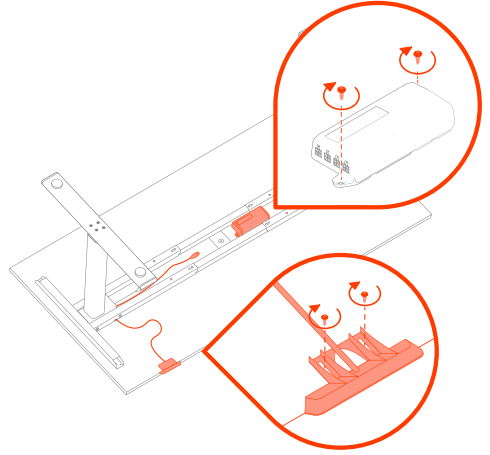
12



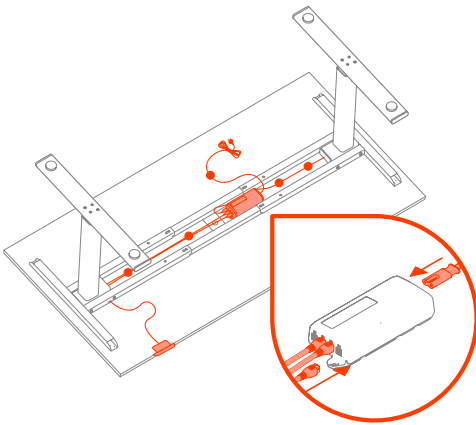
13 
4x



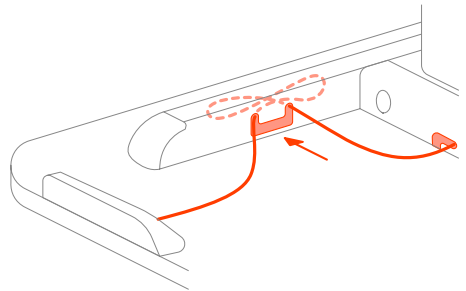
14 
4x



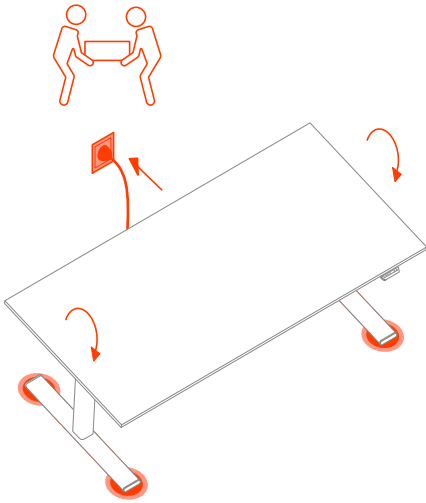
15 
5x



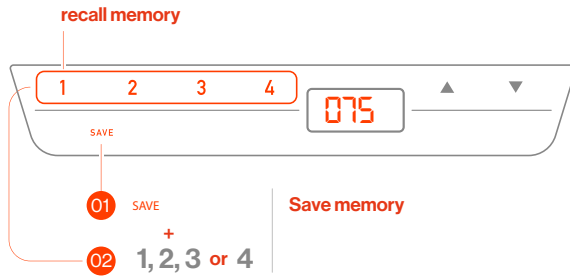
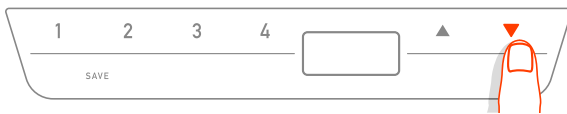
16



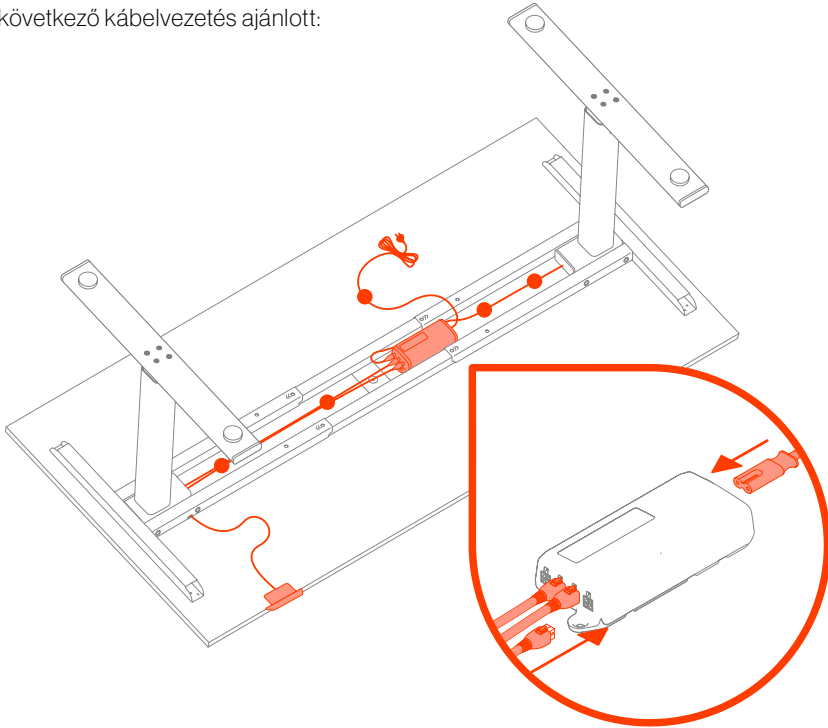
17



18



A következő kábelvezetés ajánlott:



AZ ASZTAL HASZNÁLATBA VÉTELE ÉS HASZNÁLATA

- 1** A váz összeszerelését követően az asztallapot a szerelési útmutató szerint kell felszerelni. Ehhez a mellékelt csavarokat használja. A minimális lapvastagság 18 mm. A Yaasa azt ajánlja, hogy laminált farostlemez vagy tömörfalapot használjon. 120 cm - 200 cm hosszú és 70 cm - 80 cm mély lapok alkalmazhatók. A váz maximális teherbírása 100 kg. Az asztallapok súlyát figyelembe kell venni az asztal terhelésénél. Az asztal összeszerelését követően a lábakon lévő szintezőket úgy kell beállítani, hogy az asztal vízszintesen és stabilan álljon.
- 2** Állítsa az asztalt egy csatlakozóaljzat közelébe, és csatlakoztassa a hálózati kábelt a csatlakozóaljzathoz. Az asztal ezzel használatra kész.

GYIK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS

A részletes hibaelhárítási útmutató, ill. a GYIK a www.yaasa.eu oldalon tekinthető meg.

FUNKCIÓK

Az asztalmagasság beállítása

Nyomja meg a kezelőelemen lévő lefelé vagy felfelé mutató nyíl gombot az asztal emeléséhez vagy leengedéséhez.



Az asztallap addig halad felfelé vagy lefelé, amíg Ön el nem engedi a gombot, vagy amíg az asztal el nem érte a maximális / minimális magasságot.

Bekapcsolás időtartama

Az asztal megszakítás nélkül legfeljebb 2 percig működtethető. Ezen időtartam letelte után 18 perc szünetet kell tartani. A szünet elteltével az asztal újra normál módon üzemkés. Túlzott mértékű használat esetén tartósan károsodhatnak az elektronikus alkatrészek, és érvényét veszti a szavatosság.


Leengedés teljesen

Az asztal a legalacsonyabb helyzet fölött 3 cm-rel automatikusan megáll. A kezelőelemen lévő „asztallap lefelé” nyíl újbóli megnyomásával az asztal csökkentett sebességgel a legalacsonyabb helyzetbe engedhető le.

Memóriahelyzet mentése

Ez a funkció ment egy Ön által megadott asztallapmagasságot. A kezelőelemen lévő minden memóriahelyzet-gombhoz egy asztallapmagasság menthető. Az asztallapmagasság mentéséhez tegye a következőket:

 Állítsa az asztallapot a kívánt magasságba (pl. 73 cm).

 **SAVE** Nyomja meg röviden a mentés gombot.

 A kijelzőn a következő látható: S -.

 Nyomja meg a kívánt memóriahelyzet-gombot, pl.: 2.


 A kijelzőn a következő látható: S 2.

A rendszer mentette a kívánt magasságot a kívánt memóriahelyzet-gombhoz. Ha szeretné az asztalt a mentett magasságba állítani, tartsa nyomva a memóriahelyzet-gombot addig, amíg az asztal el nem érte a mentett magasságot, és meg nem állt ott.

Alaphelyzetbe állítás manuálisan

Ha a tényleges magasság nem egyezik meg a megjelenített asztalmagassággal, akkor manuálisan vissza kell állítania alaphelyzetbe, hogy újra meghatározza az asztallap legalacsonyabb helyzetét.

 Nyomja meg az „**asztallap lefelé**” gombot.

 Tartsa nyomva az „**asztallap lefelé**” gombot mindaddig, amíg az asztallábak teljesen be nem húzódtak. Az asztal a legalacsonyabb helyzet fölött 3 cm-rel megáll, és az előzőleg ismertetett „leengedés teljesen” üzemmódba áll. Nyomja meg újra, és tartsa nyomva az „**asztallap lefelé**” gombot mindaddig, amíg az asztallábak teljesen be nem húzódtak, és az asztal meg nem áll.

 Nyomja meg még egyszer az „**asztallap lefelé**” gombot, és tartsa továbbra is nyomva.

Kb. 5 másodperc elteltével az asztallap újra elindul lefelé, amíg el nem éri a legalsó alaphelyzetét.

Engedje el az „**asztallap lefelé**” gombot. Az elektromosan állítható magasságú asztalváz ismét normál módon használható.

Ütközésérzékelő rendszer (Intelligent System Protection = ISP)

Az Intelligent System Protection (ISP) a beépített hajtásrendszer ütközésérzékelő rendszere. Célja, hogy csökkentse a rendszer károsodásának kockázatát. Ha az asztal mozgástartományában akadály található, és ez az akadály és az asztal összeütközik, a terhelésváltozás hatással lesz a hajtásrendszer alkatrészeire. Ha a rendszer érzékeli a terhelésváltozást, a teljes hajtás azonnal leáll, és néhány másodpercig ellentétes irányba halad.

Gyári beállítások visszaállítása (factory reset)

A Yaasa Desk Frame gyári beállításait a következőképpen állíthatja vissza:



Tartsa nyomva 3 másodpercig a következő gombokat:
(1. és 2. memóriatárhely és a „felfelé” gomb)

S 4

A kijelzőn az S és egy szám jelenik meg.



Nyomja meg és tartsa nyomva a „lefelé” gombot mindaddig, amíg a kijelzőn az S 0 jelenik meg.

S 0

A kijelzőn a következő látható: S0.



Nyomja meg a mentés gombot.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS



Az asztalváz hálózati kábelét tisztítás vagy karbantartás előtt le kell választani az áramkörrel. Enyhe és normál szennyezettség esetén az asztalváz papírtörővel, puha, tiszta (száraz/enyhén nedves) törőkendővel vagy (enyhén benedvesített) nem súroló hatású szivaccsal tisztítható. Használjon hagyományos háztartási tisztítószert vagy szappant. Ha kevés meleg vízzel, majd normál papírtörővel vagy mikroszálas kendővel letörli a felületet, elkerülhető a csíkosodás.

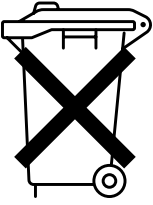
NE használja a következőket az asztalváz tisztításához:

- Súrolószerek és csiszolóeszközök, például abrazív porok, dörzsszivacsok és acélgyapot
- Polírozószerek, mosóporok, bútortisztítók, fehérítőszerek
- Erős savakat vagy savas sókat tartalmazó tisztítószerek
- Gőztisztító berendezés

KARBANTARTÁS

Körülbelül egy hét használat után ellenőrizze, hogy minden csavar szoros-e, és szükség esetén húzza meg a csavarokat az erre a célra szolgáló csavarkulccsal.

HULLADÉKKEZELÉS



A terméket az újrahasznosításra vonatkozó helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell hulladékkezelni. A termék szelektív hulladékkezelésével hozzájárul az elégetésre vagy lerakatba kerülő hulladékok mennyiségének csökkenéséhez, és csökkentheti az emberi egészségre és a környezetre kifejtett esetleges negatív hatásokat.

VISSZAKÜLDÉS ÉS JÓTÁLLÁS

Önnek a vásárlástól számított 14 napon belül joga van kicseréltetni vagy visszaküldeni a terméket.

2 év szavatosság rendeltetésszerű használat esetén.

KAPCSOLAT

A termékkel kapcsolatos probléma, illetve kérdés esetén (telefonon vagy e-mailben) vegye fel a kapcsolatot annak az üzletnek/webáruháznak az ügyfélszolgálatával, amelytől a terméket vásárolta.

Az ezen túlmenő információkkal, problémákkal, illetve további kérdésekkel ehhez a címhez forduljon:

Yaasa Living AG
St. Leonhardstrasse 45
9001 St. Gallen, Schweiz

www.yaasa.eu
info@yaasa.com

EK/EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Gyártó:	Yaasa Living AG St. Leonhardstrasse 45 9001 St. Gallen, Svájc
A műszaki dokumentáció összeállítására meghatalmazott személy:	Stephan Egger Yaasa Living AG, Felügyelőbizottsági elnök St. Leonhardstrasse 45 9001 St. Gallen, Svájc

A gyártó teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a következő termék:

Termék neve:	Yaasa Desk Frame
A termék leírása:	Magasságát elektronikusan szabályozható asztal ülő- és állómunkához irodába és otthonra
Típusmegjelölés:	Yaasa Desk Frame EU
Sorozatszám:	lásd a típustáblát
Gyártási év:	2021

a következő irányelvek vonatkozó követelményeinek megfelel:

- Gépekről szóló (2006/42/EK) irányelv
a gépekről szóló irányelv 1.5.1 fejezet I. melléklet szerint a (2014/35/EU) irányelv védelmi céljai az elektromos üzemi eszközök bizonyos feszültséghatárokon belül történő alkalmazása (alacsony feszültségre vonatkozó irányelv) szintén lefedve
- az elektromágneses összeférhetőségről szóló (2014/30/EU) irányelv
(Elektromágneses összeférhetőség irányelve)

Mindenek előtt a következő harmonizált szabványokat vagy műszaki specifikációkat alkalmaztuk:

- EN ISO 12100:2010
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 62233:2008
- EN 50663:2017
- EN 50581:2012
- EN 62479:2010
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Rendelkezésre áll teljes körű műszaki dokumentáció. A géphez tartozó üzemeltetési útmutatók az eredeti változatban találhatóak.

Igazoljuk, hogy a fent leírt termékek a felsorolt EK/EU irányelvek követelményeinek megfelelnek. Ez a nyilatkozat érvényét veszti, amennyiben a terméket a mi hozzájárulásunk hiányában átépítik vagy módosítják.



Yaasa Living AG
St. Leonhardstrasse 45
CH-9000 St.Gallen

www.yaasa.de
www.yaasa.eu